

基本編：今月の収録英語
卒業して得るもの

収録英語で
 聞き取りに
 挑戦



STEP 1 空所補充 5分

音声を何度も聞き、下線部に適切な単語を書き入れましょう。
 訳と語注も参考にしましょう。

Nephew: Ah, Aunt Ella! It's so nice to see you (). [01]

Aunt: I heard () your graduation. Congratulations!

N: Thanks, Aunt Ella!

A: With your (), I () you were at the top of your class.

N: Well, (), I was () (). [05]

A: Still, you passed. That's the important thing. Anyway, are you enjoying your freedom?

N: Not really. It () that I've just traded the () of writing university () for the () of writing résumés.

訳 おい：ああ、エラおばさん！また会えてうれしいです。

おば：卒業するんですってね。おめでとう！

おい：ありがとう、エラおばさん！

おば：あなたの能力をもってすれば、きっとクラスで一番だったんでしょね。

おい：いや、実際のところは平均くらいだったんです。

おば：でも、(試験に) 通ったんでしょ。それが大切よ。それはさておき、自由をおう歌してる？

おい：いいえ、あんまり。大学の課題レポートを書く苦しみ、履歴書を書く苦しみに代わっただけみたいです。

語注

[04] **assume** ~だと思う、~を当然のことと決め込む

[08] **it appears that** ~ ~と思われる

[08] **trade ~ for ...** ~を…と交換する

[08] **agony** 苦痛、苦悩

[09] **assignment** 宿題、課題

[09] **résumé** 履歴書

聞き取りのための英語の **豆知識**

[assume に関する assumption]

assume を辞書で引くと、「これ全部覚えるのはムリ！」と思うほど、さまざまな語義が出てくる。こういときは英英辞書もあたっておきたい。ほとんどの辞書で第一義とされる、to think or accept that something is true but without having proof of it (根拠もなく何かが真実であると考え) は、ぜひ覚えておこう。この文脈でも、親バカならぬおばバカぶり(あるいは皮肉?) が、この1語から透けて見える。